



主辦機構：



合辦機構：



2019 建行（亚洲）香港国际龙舟邀请赛

香港旅游发展局主办 与 中国香港龙舟总会合办
 国际龙舟联合会及亚洲龙舟联合会认可赛事
 香港中环海滨举行
 2019 年 6 月 14 至 16 日（星期五至日）

赛事通告(一) **更新版**

公布日期：2019 年 4 月 1 日

致龙舟队执事人：

香港旅游发展局及中国香港龙舟总会诚意邀请 阁下参与 2019 建行（亚洲）香港国际龙舟邀请赛(IDBR)。赛事将于 2019 年 6 月 14 至 16 日在香港中环海滨举行。

参赛程序

日期及时间 (香港时间)	事项
由即日起	<p>有意参加本地锦标赛之龙舟队队员及教练（只限代表队伍出赛之教练），必须成为中国香港龙舟总会 2019-20 年度运动员，方可参赛。有关注册或更新详情，请浏览中国香港龙舟总会网站：www.hkcdba.org。</p> <p>注意：海外队伍及获邀队伍*可获豁免。</p>
4 月 1 日(星期一) 至 4 月 12 日(星期五)	<p><u>第一阶段网上报名程序：</u> 网上报名专页：https://hkidbr.sportsoho.com/zh-hans</p> <p><u>领队需：</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <u>为队伍登记比赛项目；</u> 2. <u>预订帐篷（如需预订，租金为港币 700 元/3 天；海外队伍及获邀队伍*可获豁免收费）；</u> 3. <u>预订练习时段（只限海外队伍及获邀队伍*，练习时间为 6 月 14 日早上）；</u> 4. <u>以独立支票缴付所有费用。</u> <p>（有关详情请浏览香港旅游发展局：www.discoverhongkong.com 及中国香港龙舟总会网站：www.hkcdba.org）</p>

<p>4月29日(星期一) 至 5月10日(星期五)</p>	<p><u>第二阶段网上报名程序：</u> 网上报名专页：https://hkidbr.sportsoho.com/zh-hans</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <u>领队经网上报名系统登记各队员姓名及电邮；</u> 2. <u>队员将收到由网上报名系统发出的邀请电邮；</u> 3. <u>队员需经网上报名系统填写个人资料及上载学生证或职员证副本（如适用）；</u> 4. <u>当所有队员完成登记后，领队需经网上报名系统分派各队员之岗位（如划手、教练、鼓手或舵手）以完成报名程序；</u> 5. <u>领队需就所有于第一阶段成功报名的比赛项目，分派各队员岗位（步骤4），并上载商业登记副本／公司注册副本／公司证明文件（如适用），以完成整个报名程序。</u>
<p>5月10日(星期五)</p>	<p>截止提交或更改队员名单。</p>
<p>5月20日(星期一) 晚上7时</p>	<p><u>线道抽签</u> 抽签结果将于当晚10时后在中国香港龙舟总会网站公布。</p> <p>地点：香港铜锣湾扫杆埔大球场径一号奥运大楼一楼会议室</p>
<p>6月8日(星期六) 至 6月9日(星期日) 早上10时至晚上7时</p>	<p><u>领取赛事物资及核对资料（只限本地队伍）</u> 领队必须亲临领取赛事物资，同时核对并确认队伍资料、队员名单及参与的比赛项目。</p> <p>地点：2019 建行（亚洲）香港国际龙舟邀请赛 赛事秘书处 地址：九龙钻石山彩虹道华懋工业大厦1楼B室</p>
<p>6月13日(星期四)</p>	<p>海外队伍抵港。</p>
<p>6月13日(星期四) 早上10时至晚上7时</p>	<p><u>领取赛事物资及核对资料（只限海外队伍）</u> 领队必须亲临领取赛事物资，同时核对并确认队伍资料、队员名单及参与的比赛项目。</p> <p>地点：香港铜锣湾扫杆埔大球场径1号奥运大楼1楼会议室</p>
<p>6月13日(星期四) 晚上7时30分</p>	<p><u>领队会议（所有领队必须出席）</u> 大会将概述竞赛条例及规则、赛事形式及各项比赛安排。</p> <p>地点：香港铜锣湾扫杆埔大球场径1号奥运大楼2楼赛马会演讲厅 注意：所有队伍（无论有否出席领队会议），必须遵守在领队会议上公布及决定之一切事项，不得异议。</p>
<p>6月14日（上午） (星期五)（下午）</p>	<p>海外队伍及获邀队伍* 练习时段。 开幕礼、小龙各项比赛及颁奖典礼。</p>
<p>6月15日(星期六)</p>	<p>标准龙各项比赛及颁奖典礼。</p>
<p>6月16日(星期日)</p>	<p>标准龙各项比赛及颁奖典礼。</p>

6月16日(星期日) 晚上6时30分后	庆祝晚宴 地点：煌府婚宴专门店。 地址：尖沙咀弥敦道100号 The ONE 13楼。
------------------------	---

*获邀队伍包括所有参加“香港杯”及本地邀请赛的队伍。

后补赛期

日期	事项
6月22日至6月23日 (星期六至日)	2019 建行(亚洲)香港国际龙舟邀请赛如因香港旅游发展局及中国香港龙舟总会未能控制的情况下不能在香港中环海滨举行，赛事将于6月22日至6月23日移师沙田城门河举行。 <i>注意：赛事委员会保留赛事取消或延期的决定权，比赛报名费及帐篷租金（如适用）恕不退款。</i>

比赛项目及参赛费用

比赛项目	小龙比赛		标准龙比赛		报名费 (每队每项)
	赛期	距离 (米)	赛期	距离 (米)	
国际锦标赛 - 除标示#的项目只供海外队伍参加，欢迎本地及海外龙舟队参加					
国际公开锦标赛#	6月14日 (星期五)	200	6月15日 (星期六)	400	标准龙 HK\$3,200 小龙 HK\$1,700 (海外队伍 费用全免)
国际混合锦标赛#					
国际女子锦标赛#					
国际癌症康复者锦标赛	X		X		
国际展能锦标赛	X		6月16日 (星期日)	400	
本地锦标赛 - 只供本地队伍参加					
公开锦标赛	6月14日 (星期五)	200	6月15日 (星期六)	400	标准龙 HK\$3,200 小龙 HK\$1,700
混合锦标赛					
女子锦标赛					
专业团体锦标赛	X				X
青年锦标赛暨中国香港龙舟总会主席盾	X		X		标准龙 HK\$1,700
商行锦标赛	X		6月15日 (星期六)	400	标准龙 HK\$3,200
建行(亚洲)银行锦标赛	X		6月16日 (星期日)		
本地邀请赛 - 只限获邀队伍参加					
纪律部队邀请赛	X		6月15日 (星期六)	400	只限获邀队伍
建行(亚洲) - 中企协龙舟邀请赛	X		6月16日 (星期日)	400	只限获邀队伍

只限已参加上述任何项目之队伍参加				
扮嘢大賽	X	6月16日 (星期日)	400	不适用

注意：由于赛期限制，赛事管理委员会保留更改组别限额及以先到先得形式处理所有报名申请之权利。

参赛资格

比赛项目	参赛资格
所有比赛项目	<ul style="list-style-type: none"> ● 所有参加者的年龄必须为 12 周岁或以上。(以 2019 年 1 月 1 日当日计算)。 ● 所有参加者必须能够只穿著轻便衣服及没有浮具设备的情况下游泳最少 50 米；
所有国际锦标赛	<ul style="list-style-type: none"> ● 队员名单中最少 60% 之队员必须为由香港以外之国家或地区发出之护照持有人，并在网上报名时以该护照登记； ● 香港旅遊發展局及中國香港龍舟總會保留向隊伍收取護照副本作查核之權利。
所有本地锦标赛	<ul style="list-style-type: none"> ● 所有队员必须成为中国香港龙舟总会 2019-20 年度运动员。如教练将代表队伍比赛，亦必须符合此项规定。
国际公开锦标赛 本地公开锦标赛	<ul style="list-style-type: none"> ● 性别不限。
国际混合锦标赛 本地混合锦标赛	<ul style="list-style-type: none"> ● 国际标准龙：最少有 8 名女划手，最多只可达 12 名女划手，鼓手及舵手性别不限。 ● 国际小龙：最少有 4 名女划手，最多只可达 6 名女划手，鼓手及舵手性别不限。
国际女子锦标赛 本地女子锦标赛	<ul style="list-style-type: none"> ● 所有划手，舵手及鼓手必须为女性。
国际癌症康复者锦标赛	<ul style="list-style-type: none"> ● 欢迎海外及本地癌症康复者组成队伍参加； ● 除舵手及鼓手外，非癌症康复者的划手人数不可超过全队划手人数的一半； ● 性别不限。
国际展能锦标赛	<ul style="list-style-type: none"> ● 欢迎海外及本地展能队伍参加； ● 除舵手及鼓手外，健全人士的划手人数不可超过全队划手人数的一半； ● 性别不限。
商行锦标赛	<ul style="list-style-type: none"> ● 只限持有有效商业登记证的公司或机构参加，参加队伍必须提供有效商业登记证； ● 所有划手在报名时必须为参赛公司或机构的海外（最多 8 名）/本地全职雇员； ● 所有划手必须提供有效职员证副本或在职证明信； ● 性别不限。
建行（亚洲）银行锦标赛	<ul style="list-style-type: none"> ● 只限受金管局监督的银行参加； ● 所有划手在报名时必须为参赛银行的海外（最多 8 名）/本地全职雇员； ● 所有划手必须提供有效职员证副本或在职证明信； ● 性别不限。

专业团体锦标赛	<ul style="list-style-type: none"> 只限代表下列注册执业专业人士（包括会计师、建筑师、测量师、规划师、园境师、工程师、大律师、律师、医生、牙医及特许秘书）并负责为该专业范畴制订专业服务标准（包括制订/执行专业守则及/或厘定/授予专业资格）的指定专业团体；欢迎其他专业范畴的代表团体及上述专业范畴的其他代表团体参加其他本地锦标赛； 参加者必须为该专业团体会员； 参加者须提供有效会员证明； 性别不限。
青少年锦标赛暨中国香港龙舟总会主席盾	<ul style="list-style-type: none"> 如队伍以大学/大专院校/中学的名义参赛，所有参加者必须为该大学/大专院校/中学之 2019-20 年度全日制学生；所有参加者必须提供该年度之全日制学生证副本； 所有参加者之年龄必须为 24 岁或以下（以 2019 年 1 月 1 日当日计算）。鼓手及舵手不在此限； 性别不限。
纪律部队邀请赛	<ul style="list-style-type: none"> 只限香港警务处、入境事务处、香港消防处、香港海关、政府飞行服务队、香港惩教署、民众安全服务队和医疗辅助队； 参加者必须为该部队职员； 参加者须提供有效职员证副本或在职证明信； 性别不限。
扮嘢大赛	<ul style="list-style-type: none"> 只限已参加任何项目之队伍参加； 参加队伍必须穿著有趣及具创意的服饰参赛； 性别不限。
建行（亚洲）- 中企协龙舟邀请赛	<ul style="list-style-type: none"> 只限获建行（亚洲）邀请的队伍参加； 性别不限。

比赛项目	标准龙比赛		名额	参赛资格
	赛期	距离 (米)		
香港杯	6 月 16 日 (星期日)	400	18 队	只限获邀队伍参加。 性别不限。
国庆七十周年杯	6 月 16 日 (星期日)	400	8 队	以最佳时间完成 6 月 15 日举行的所有本地或国际标准龙锦标赛(青年锦标赛暨中国香港龙舟总会主席盾及本地邀请赛除外)之第一场赛事(初赛或第一回合)的首 8 名来自中国、香港及澳门的队伍均可获参赛资格。
会长盾	6 月 16 日 (星期日)	400	8 队	以最佳时间完成 6 月 15 日举行的所有本地标准龙锦标赛(青年锦标赛暨中国香港龙舟总会主席盾及本地邀请赛除外)之第一场赛事(初赛或第一回合)的首 8 名队伍均可获参赛资格*。

建行(亚洲) 国际公开 金杯赛	6月16日 (星期日)	400	海外队伍 16 队 本地队伍 16 队	以最佳时间完成以下项目第一场赛事(初赛或第一回合)之首 16 队海外队伍及首 16 队本地队伍均可获参赛资格*： - 国际公开锦标赛 - 公开锦标赛 - 商行锦标赛 - 纪律部队邀请赛 - 青年锦标赛暨中国香港龙舟总会主席盾
国际混合 金杯赛	6月16日 (星期日)	400	海外队伍 16 队 本地队伍 16 队	以最佳时间完成以下项目第一场赛事(初赛或第一回合)之首 16 队海外队伍及首 16 队本地队伍均可获参赛资格*： - 国际混合锦标赛 - 混合锦标赛
国际女子 金杯赛	6月16日 (星期日)	400	海外队伍 8 队 本地队伍 8 队	以最佳时间完成以下项目第一场赛事(初赛或第一回合)之首 8 队海外队伍及首 8 队本地队伍均可获参赛资格*： - 国际女子锦标赛 - 女子锦标赛

*任何本地队伍若参加多于一个比赛项目，大会将就各队伍于个别赛事的成绩，选择最快完成时间作为入围会长盾及/或国际金杯赛的标准。本地队伍只会获一个参赛名额，余下名额将依排名由其他队伍补上。

奖项

标准龙比赛 - 各项赛事决赛之冠、亚、季军可获奖座乙个及奖牌 32 面。

小龙比赛 - 各项赛事决赛之冠、亚、季军可获奖座乙个及奖牌 18 面。

器材

- 1) 所有器材由大会提供。
- 2) 运动员可自备划桨作赛，但必须合乎「[中国香港龙舟总会本地修订竞赛条例及比赛规则](#)」CR5.2 项定。
- 3) 运动员可自备个人助浮设备 Personal Floatation Device (PFD)作赛，「充气式」PFD 除外。

借用个人助浮设备 Personal Floatation Device (PFD)

大会将会免费提供 200 件个人助浮设备(PFD)，队伍无须预先登记使用；个人助浮设备(PFD)尺码及数量有限，将即场以先到先得形式分配。

竞赛条例及规则

根据最新版本之国际龙舟联合会之「[国龙联合会赛事规例](#)」及「[比赛规则](#)」，及「[中国香港龙舟总会本地修订竞赛条例及比赛规则](#)」。

注意：所有参赛队伍之领队及所有队员有责任熟悉竞赛条例及规则。

赛事形式

请参阅[赛制](#)。赛事形式如有任何更新，将于稍后的赛事通告或于领队会议中公布。

赛事附例

- 1) 所有参加本地锦标赛之队伍队员必须成为中国香港龙舟总会 2019-20 年度运动员。海外队伍及获邀

队伍之队员可获豁免。

- 2) 国际标准龙：全队最多由 34 名队员组成，包括：领队 1 名、教练 1 名、鼓手 1 名、舵手 1 名、划手 16 至 30 名。（每艘标准龙舟只限乘坐 20 名队员。基于安全理由，头排座位必须留空。）
- 3) 国际小龙：全队最多 20 名队员，包括：领队 1 名、教练 1 名、鼓手 1 名、舵手 1 名、划手 8 至 16 名。（每艘小龙只限乘坐 12 名队员。）
- 4) 每间机构／团体／队伍的参赛项数将不受限制。
- 5) 若任何组别的参赛队伍之数目不足六队（建行（亚洲）-中企协龙舟邀请赛除外），该组别将会取消。
- 6) 所有运动员不可在同一组别中代表不同队伍参赛，即同名队伍分 A、B 队参加同一组别，亦作不同队伍论。
- 7) 参赛队伍必须于赛前 30 分钟进入运动员检录处报到。任何参赛队伍如被证实不符合有关项目的参赛资格将不能作赛。
- 8) 领队：每支参赛队伍必须委派一位成员作为领队，该成员必须佩带领队证，负责带领运动员进入检录处报到。该成员必须于其队伍作赛期间留守于运动员检录处内接受裁判监管。
- 9) 教练：领队可选择于第二阶段网上报名期间，按各比赛项目的参赛资格，经系统委派教练出赛，惟所有参加本地锦标赛的教练必须成为中国香港龙舟总会 2019-20 年度运动员，海外及获邀队伍之教练可获豁免。
- 10) 主办机构有权拒绝任何队伍参赛。
- 11) 任何队伍（包括所有队员及随队人员），如有严重违反竞赛规则或纪律行为，可被取消参赛资格或／及所获之奖项。
- 12) 基于安全理由，香港旅游发展局及中国香港龙舟总会保留因天气状况而更改每艘龙舟划手人数的权利。
- 13) 此中文赛事通告为中文译本，如中、英文版本有任何歧异，概以中文版本为准。
- 14) 对关于赛事之一切事宜（包括赛事程序、赛道，以及条款及细则），香港旅游发展局及中国香港龙舟总会有最终决定权（包括有权更改且无须事先通知）。赛事如有变动，以大会宣布或于网站公布为准。如有争议，以大会之决定为准且不可推翻。

签证

请浏览香港入境事务处网站查阅有关签证资料：<https://www.immd.gov.hk/hks/forms/forms/id-c-1004.html> 队伍必须自行申请签证及负担所有申请费用，一般申请需时最少 8 至 10 星期。逾时申请之队伍须自负一切后果及费用。如有任何疑问，请电邮联络本赛事秘书处(hkdbc2019@hktb.com)。

海外队伍之交通安排

接送服务供应商资料将于赛事通告（二）公布。如有需要，队伍可直接联络有关服务供应商安排交通工具，包括到港及离港接送、往返酒店场地参加练习、比赛或观光。

赛员休息区帐篷安排

帐篷租金为每个 **HK\$700 / 3 天**，每队参赛队伍只可申请使用一个帐篷，请领队于第一阶段网上报名程序期间预订，海外队伍及获邀队伍*帐篷租金可获豁免。

由于帐篷数量有限，以先到先得形式安排。领队必须先完成网上报名、缴交所有报名费及帐篷租金后，与赛事秘书处确认。视乎实际搭建情况，帐篷数量可能有所变更，位置将于稍后公布。此外，帐篷一经预订及付款，如欲取消租用帐篷，租金将不获退回，敬请留意。

在比赛场地进行非法搭建或非法霸占公众地方或破坏场地设施 / 园林者，有机会被检控及取消参赛资格。所有已缴付的费用，恕不退还。敬请留意。

缴费方法

繳交：

1. 比赛报名费
2. 帐篷租金

注意：必须以独立支票支付每项比赛报名费（即1张支票支付1项报名费）及帐篷租金

请以划线支票支付以上费用，抬头写上「香港旅游发展局」，并于支票背面注明队伍名称、比赛项目及帐篷数目。

收款人名称	香港旅游发展局
地址	九龙钻石山彩虹道华懋工业大厦 1 楼 B 室 2019 建行(亚洲)香港国际龙舟邀请赛 赛事秘书处 收 注意：请于信封背面注明「2019 IDBR」

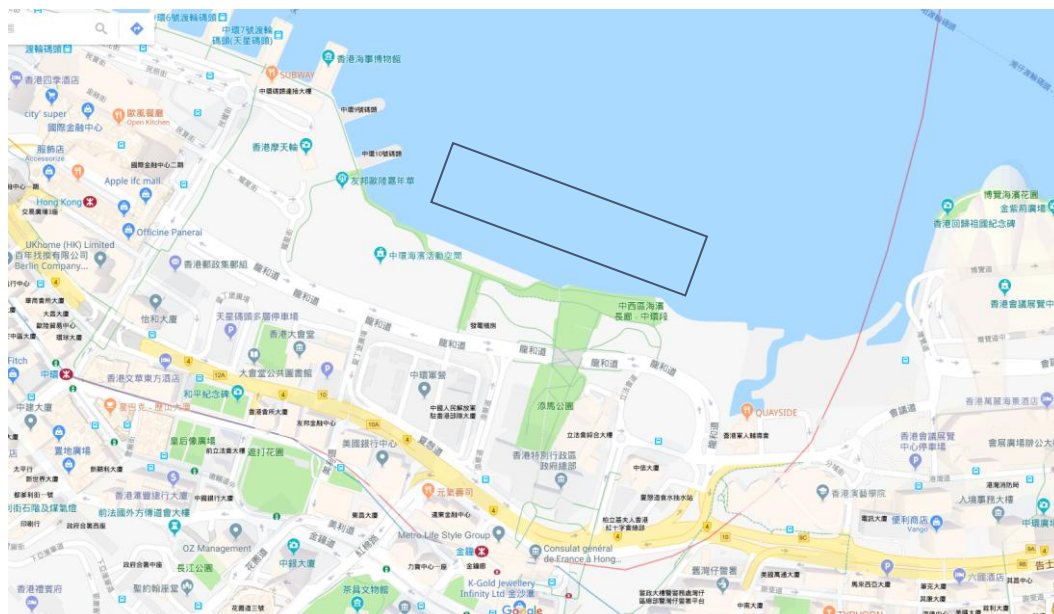
请保留有关划线支票/存款收据作记录，如递交之支票最终未能成功兑现，该队伍将被视作欠交报名费。

水站

大会将于比赛场地设置水站以取代派发樽装水，请各运动员自备水樽。

赛场位置

香港中环海滨



从 Google Map 搜寻关键字: (Central Harbourfront)

备注：赛事区以主办单位最后决定为准。

公共交通

铁路服务：www.mtr.com.hk/ch/customer/main/index.html

巴士服务：www.kmb.hk/gb/，www.nwstbus.com.hk/home/default.aspx?intLangID=3

渡轮服务：<http://hanweb.kanhan.com/TuniS/www.starferry.com.hk/tc/service>

查询

2019 建行(亚洲)香港国际龙舟邀请赛 赛事秘书处

电话： (852) 2110 0398 香港时间：星期一至五上午 9:00 至下午 6:00，公众假期除外)

电子邮箱：hkdbc2019@hktb.com

网上报名专
页：<https://hkidbr.sportsoho.com/zh-hans>

地址： 九龙钻石山彩虹道华懋工业大厦 1 楼 B 室